

## ПРОГРАММА МСИ GeMMA И ФОРМА ЗАКАЗА УЧАСТИЯ АПРЕЛЬ 2010 - МАРТ 2011

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с документом, обратите внимание на все примечания.  
GeMMA не может нести ответственность за ошибки, допущенные подписчиками при оформлении заказа.

### 1) Пожалуйста, введите необходимую информацию:

Контактное лицо:	Телефон организации
Организация:	Факс организации:
Почтовый адрес:	e-mail организации:
	Рег. № VAT (НДС):
	Интернет-сайт:
Почтовый индекс:	Прямой телефон:
Страна:	Прямой e-mail:

#### Примечания:

- a) Указанные координаты будут использованы при отправке ВСЕЙ корреспонденции в Ваш адрес.
- b) Адрес почтового ящика не может быть использован в качестве Вашего адреса.
- c) Если адрес для выставления счёта отличается от адреса доставки контрольных задач и документации по МСИ, укажите это.
- d) Заказ каждой контрольной задачи Вы можете сопоставить с дополнительными контактными данными (ФИО и электронный адрес).

### 2) Пожалуйста, внимательно изучите программу МСИ GeMMA и отметьте галочкой (✓) раунды, в которых Вы планируете участвовать

#### Примечания:

- a) Каждому раунду соответствует *запланированная* дата отправки контрольной задачи. Если по тем или иным причинам заказанный Вами раунд задерживается, Вы будете проинформированы об этом по электронной почте, указанной при регистрации. Сроки решения большинства контрольных задач составляют 6-8 недель от даты отправки.
- b) Если Вы не указали дополнительные контактные данные (ФИО и e-mail) по отдельным интересующим Вас раундам, мы будем использовать для рассылки корреспонденции электронный адрес, данный Вами в основной форме регистрации заказа.
- c) В программе МСИ дано примерное количество контрольного материала, отправляемого участникам вместе с контрольной задачей. Вы можете заказать больше контрольного материала, если Вы укажете при регистрации в соответствующей графе программы, какое дополнительное количество Вам необходимо. Стоимость дополнительного контрольного образца приведена в прайс-листе.
- d) Покупка дополнительного контрольного образца не даёт Вам права получения дополнительного набора статистических данных по обработке Ваших результатов. Если Вам необходимы дополнительные статистические данные по итогам Вашего участия в МСИ, зарегистрируйтесь в интересующем Вас раунде дважды или большее количество раз.
- e) По умолчанию, контрольные задачи МСИ поставляются обычной почтой, если Вы специально не запросите оформления курьерской доставки. Свяжитесь с официальным Агентом схемы GeMMA для уточнения стоимости курьерской доставки.

### 3) Присвойте Вашему заказу исходящий номер и подпишите следующую декларацию

Настоящим я присоединяюсь к программе МСИ FAPAS® GeMMA и подтверждаю своё согласие со стандартными условиями FERA по организации участия в схемах проверки компетентности испытательных лабораторий (*FERA Standard Terms and Conditions for Proficiency Testing Schemes*).

Вашего номер заказа  
(для отслеживания)

Общее количество выбранных  
раундов МСИ:

Подпись: .....

Дата: .....

Пожалуйста, укажите предпочтительную валюту платежа

£    €    US \$    рубль

#### Примечания:

- a) Неподписанные заказы не принимаются.
- b) Заказ Вашего участия в МСИ системы FAPAS® GeMMA должен быть подтверждён. Если Вы не получили от нас официального подтверждения через 30 дней после размещения заказа, пожалуйста, свяжитесь с нами для проверки регистрации Вашего заказа.
- c) Оплату следует производить только по получению счёта. Выставленный счёт будет содержать наши платёжные реквизиты и информацию о способах платежа.
- d) Счёт выставляется вскоре после приёма Вашего заказа, обращаем Ваше внимание, что основная часть зарегистрированных по Вашему заказу раундов должна быть оплачена заранее.

- Пожалуйста, отправьте заполненную форму в СТАЙЛАБ, 123022 Москва, Звенигородское шоссе, 5  
факс + 7 (495) 707 28 68, 662 64 15, +7 (499) 256 23 13; GSM + 7 (495) 729 17 04, e-mail [stylab@yandex.ru](mailto:stylab@yandex.ru)
- Мы советуем сохранить заполненную форму

## ПРОГРАММА МСИ GeMMA И ФОРМА ЗАКАЗА УЧАСТИЯ

АПРЕЛЬ 2010 - МАРТ 2011

### 4) Пожалуйста, отправьте подписанную декларацию и заполненную форму заказа в компанию СТАЙЛАБ, действующую в качестве официального агента схемы МСИ FAPAS® GeMMA

Почтовый адрес: 123022 Москва, Звенигородское шоссе, 5, СТАЙЛАБ

факс: + 7 (495) 707 28 68, 662 64 15, +7 (499) 256 23 13

e-mail: [stylab@yandex.ru](mailto:stylab@yandex.ru)

#### Примечания:

- Обязательно присвойте Вашему заказу исходящий номер.
- Сохраните у себя копию заполненной формы заказа.
- Пожалуйста, не размещайте один и тот же заказ несколько раз, то есть, если Вы отправили заказ по электронной почте, уже не следует отправлять его по факсу или по обычной почте.

### 5) Дополнительная информация

#### I) Отправка контрольных задач

- Пожалуйста, дайте нам знать, если Вы не получили заказанную задачу через 10 дней после начала раунда при отправке почтой или через 4 дня после начала раунда при отправке курьерской компанией.
- В случае, если Вы заказали курьерскую доставку контрольной задачи, в день начала зарегистрированного для Вас раунда или накануне, FAPAS® отправит на e-mail, указанный Вами при регистрации, номер авианакладной на ожидаемую Вами посылку. Кликнув на активную ссылку в сообщении, Вы автоматически перейдёте на сайт курьерской компании и сможете отследить статус доставки.
- При отправке контрольной задачи с курьерской компанией номер авианакладной размещается также на Вашей личной странице на сайте FAPAS®.
- Ответственность по мониторингу статуса контрольных задач при их доставке несёт участник МСИ FAPAS® GeMMA.

#### II) Таможенное оформление и получение контрольных задач

- FAPAS® и его официальный Агент не несут ответственности за повреждение или утрату контрольной задачи МСИ из-за проблем, которые могут возникнуть на таможне, равно как и обязательств по оплате ввозных таможенных пошлин. По письменной просьбе участника МСИ FAPAS® GeMMA обязательства по таможенному оформлению контрольных задач и оплате ввозных таможенных пошлин может принять на себя официальный Агент FAPAS®, при этом стоимость услуг по организации участия в МСИ FAPAS® GeMMA будет увеличена на сумму дополнительных издержек официального Агента.
- Если для таможенного оформления определённых контрольных материалов в Вашей стране Вам необходимо получить специальное разрешение, пожалуйста, проинформируйте нас об этом не позднее, чем за 3 недели до даты начала раунда, предполагающего отправку этого контрольного материала.
- За дополнительную плату мы готовы предоставить фитосанитарные сертификаты, однако, только в тех случаях, когда это возможно.

#### III) Отчёты FAPAS®

- Оплата участия в МСИ FAPAS® GeMMA предполагает персональный доступ одного контактного лица, указанного при регистрации и подписавшего декларацию, к электронному отчёту по состоявшемуся раунду МСИ GeMMA в составе зарегистрированной программы участника.
- Мы можем предоставить дополнительный доступ к электронному отчёту МСИ GeMMA для другого контактного лица участника. В случае Вашей заинтересованности, пожалуйста, проинформируйте нас об этом.
- Отчёты обычно публикуются на сайте FAPAS® в течение 5-ти недель после закрытия раунда МСИ.
- Электронные отчёты издаются в pdf-формате и защищены цифровой подписью. Для открытия файлов отчётов необходимо иметь на Вашем компьютере программу Adobe Reader, v. 7 или более новой версии.
- За дополнительную плату Вы можете заказать жёсткую копию отчёта, она будет выслана в Ваш адрес по почте после публикации на нашем сайте электронного отчёта по данному раунду МСИ.

- Пожалуйста, отправьте заполненную форму в СТАЙЛАБ, 123022 Москва, Звенигородское шоссе, 5 факс + 7 (495) 707 28 68, 662 64 15, +7 (499) 256 23 13; GSM + 7 (495) 729 17 04, e-mail [stylab@yandex.ru](mailto:stylab@yandex.ru)
- Мы советуем сохранить заполненную форму

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с документом, обратите внимание на все примечания.  
GeMMA не может нести ответственность за ошибки, допущенные подписчиками при оформлении заказа

**Примечания:**

- Отметьте галочкой (✓) раунды МСИ системы GeMMA, в которых Вы хотите участвовать.
- Указывайте имя и фамилию контактного лица и дополнительный e-mail, только в том в случае, если эти данные отличаются от информации в основной форме заказа.
- Укажите в соответствующем столбце необходимое дополнительное количество контрольного образца (если Вы хотите получить больше стандартного количества образца).
- GeMMA оставляет за собой право изменять программу МСИ в зависимости от доступности ГМ-материалов или в случае недостаточного количества участников, выразивших заинтересованность. Пожалуйста, указывайте надежный e-mail для связи, чтобы мы могли своевременно Вас информировать обо всех изменениях в программе

Дата дд.мм.гг	Раунд	Матрица	Аналит	Примерн. размер	✓	Контакт (имя / e-mail)	Дополни- тельно
------------------	-------	---------	--------	--------------------	---	---------------------------	--------------------

### Анализ одного ГМО

#### Продовольственное сырье

Все нижеперечисленные контрольные задачи предусматривают возможность выполнения анализа на p35S и tNOS

15.04.10	GeM SU36	100% кукурузная мука	Кукуруза MON810	2 x 5 г			
06.05.10	GeM SU37	100% соевая мука	Соя Roundup Ready <sup>®</sup> (40-3-2)	2 x 5 г			
03.06.10	GeM SU38	100% кукурузная мука	Кукуруза Bt176	2 x 5 г			
24.06.10	GeM SU39	100% кукурузная мука	Кукуруза Bt11	2 x 5 г			
08.07.10	GeM SU40	100% кукурузная мука	Кукуруза NK603	2 x 5 г			
19.08.10	GeM SU41	Смешанная мука	Соя Roundup Ready <sup>®</sup> (40-3-2)	2 x 5 г			
09.09.10	GeM SU42	100% кукурузная мука	Кукуруза MON863	2 x 5 г			
28.10.10	GeM SU43	100% кукурузная мука	Кукуруза GA21	2 x 5 г			
09.12.10	GeM SU44	100% кукурузная мука	MIR604	2 x 5 г			
13.01.11	GeM SU45	100% кукурузная мука	Кукуруза MON88017	2 x 5 г			
03.02.11	GeM SU46	100% соевая мука	Соя Roundup Ready <sup>®</sup> (40-3-2)	2 x 5 г			
24.03.11	GeM SU47	100% кукурузная мука	Кукуруза TC1507 (Herculex <sup>™</sup> I)	2 x 5 г			

#### Материалы после переработки

Контрольная задача предусматривает возможность выполнения анализа на p35S и tNOS

30.09.10	GeM SP04	Текстурированный белок	Соя Roundup Ready (40-3-2)	2 x 5 г			
----------	----------	------------------------	----------------------------	---------	--	--	--

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с документом, обратите внимание на все примечания.  
GeMMA не может нести ответственность за ошибки, допущенные подписчиками при оформлении заказа

**Примечания:**

- Отметьте галочкой (✓) раунды МСИ системы GeMMA, в которых Вы хотите участвовать.
- Указывайте имя и фамилию контактного лица и дополнительный e-mail, только в том в случае, если эти данные отличаются от информации в основной форме заказа.
- Укажите в соответствующем столбце необходимое дополнительное количество контрольного образца (если Вы хотите получить больше стандартного количества образца).
- GeMMA оставляет за собой право изменять программу МСИ в зависимости от доступности ГМ-материалов или в случае недостаточного количества участников, выразивших заинтересованность. Пожалуйста, указывайте надежный e-mail для связи, чтобы мы могли своевременно Вас информировать обо всех изменениях в программе

Дата дд.мм.гг	Раунд	Матрица	Аналит	Примерн. размер	✓	Контакт (имя / e-mail)	Дополни- тельно
------------------	-------	---------	--------	--------------------	---	---------------------------	--------------------

### Анализ нескольких ГМО

Все нижеперечисленные контрольные задачи предусматривают возможность выполнения анализа на р35S и tNOS ДНК контрольных образцов могут характеризоваться любым набором ГМ-событий из указанного списка  
Исследование на контаминацию предполагает идентификацию и качественный анализ, однако у Вас также имеется дополнительная возможность ввода результатов количественного анализа

Продовольственное сырье							
03.06.10	GeM MU12	Смешанная мука	ГМ-события (Список 1)	1 x 5 г			
19.08.10	GeM MU13	Пшеничная мука	Контаминация (Список 2)	3 x 5 г			
18.11.10	GeM MU14	Смешанная мука	ГМ-события (Список 1)	1 x 5 г			
03.03.11	GeM MU15	Кукурузная мука	Контаминация (Список 3)	3 x 5 г			

### Материалы после переработки

Все нижеперечисленные контрольные задачи предусматривают возможность выполнения анализа на р35S и tNOS ДНК контрольных образцов могут характеризоваться любым набором ГМ-событий из Списка 1

08.07.10	GeM MP07	Выпечка, например, бисквит	ГМ-события (Список 1)	1 x 5 г			
13.01.11	GeM MP08	Корма для животных	ГМ-события (Список 1)	1 x 5 г			

#### Потенциальные ГМ-события. Список 1

Соя Roundup Ready (40-3-2)	Кукуруза MON 810	Кукуруза TC 1507	Кукуруза MON 88017
Кукуруза Bt 176	Кукуруза GA 21	Кукуруза MON 863	
Кукуруза Bt 11	Кукуруза NK 603	Кукуруза MIR 604	

#### Потенциальные ГМ-события. Список 2

Соя	Кукуруза Bt 176	Кукуруза GA 21	Кукуруза MON 863
Кукуруза	Кукуруза Bt 11	Кукуруза NK 603	Кукуруза MIR 604
Соя Roundup Ready (40-3-2)	Кукуруза MON 810	Кукуруза TC 1507	Кукуруза MON 88017

#### Потенциальные ГМ-события. Список 3

Соя	Кукуруза Bt 11	Кукуруза NK 603	Кукуруза MIR 604
Соя Roundup Ready (40-3-2)	Кукуруза MON 810	Кукуруза TC 1507	Кукуруза MON 88017
Кукуруза Bt 176	Кукуруза GA 21	Кукуруза MON 863	Другая ГМ-кукуруза

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с документом, обратите внимание на все примечания.  
GeMMA не может нести ответственность за ошибки, допущенные подписчиками при оформлении заказа

**Примечания:**

- a) Отметьте галочкой (✓) раунды МСИ системы GeMMA, в которых Вы хотите участвовать.
- b) Указывайте имя и фамилию контактного лица и дополнительный e-mail, только в том в случае, если эти данные отличаются от информации в основной форме заказа.
- c) Укажите в соответствующем столбце необходимое дополнительное количество контрольного образца (если Вы хотите получить больше стандартного количества образца).
- d) GeMMA оставляет за собой право изменять программу МСИ в зависимости от доступности ГМ-материалов или в случае недостаточного количества участников, выразивших заинтересованность. Пожалуйста, указывайте надежный e-mail для связи, чтобы мы могли своевременно Вас информировать обо всех изменениях в программе

Дата дд.мм.гг	Раунд	Матрица	Аналит	Примерн. размер	✓	Контакт (имя / e-mail)	Дополни- тельно
------------------	-------	---------	--------	--------------------	---	---------------------------	--------------------

ДНК (одно ГМ-событие)							
15.04.10	GeM D23	ДНК рапса	Рапс Мс8	2 x 5 мкг			
06.05.10	GeM D24	ДНК кукурузы	Кукуруза Т25	2 x 5 мкг			
24.06.10	GeM D25	ДНК сои	Соя А2704-12	2 x 5 мкг			
09.09.10	GeM D26	ДНК риса	Рис LL62	2 x 5 мкг			
30.09.10	GeM D27	ДНК рапса	Рапс RT73/GT73	2 x 5 мкг			
28.10.10	GeM D28	ДНК сои	Соя А5547-127	2 x 5 мкг			
09.12.10	GeM D29	ДНК картофеля	Картофель EN92-527-1	2 x 5 мкг			
03.02.11	GeM D30	ДНК рапса	Рапс Rf3	2 x 5 мкг			
24.03.11	GeM D31	ДНК сахарной свёклы	Сахарная свёкла Н7-1	2 x 5 мкг			

## Прайс-лист GeMMA Апрель 2010 – Март 2011

### Стоимость участия

#### Примечания:

- Стоимость участия в раундах МСИ FAPAS<sup>®</sup> GeMMA дана в нижеприведённой таблице. При оплате участия в рублях РФ через официального Агента FAPAS<sup>®</sup>, необходимо к указанным ценам добавить 10%. Официальный Агент FAPAS<sup>®</sup> может принять на себя обязательства по таможенному оформлению контрольных задач и оплате ввозных таможенных пошлин, при этом стоимость услуг по организации участия в МСИ FAPAS<sup>®</sup> GeMMA будет увеличена на сумму дополнительных издержек официального Агента. Платежи в рублях РФ принимаются Агентом по курсу ЦБ РФ (Евро/Рубль) на день оплаты участия в МСИ. Оплата участия в МСИ предусматривает доступ к электронной копии отчетов о результатах МСИ в составе зарегистрированной программы через персональную страницу участника на сайте FAPAS<sup>®</sup>. Жёсткая копия отчёта предоставляется по требованию и за дополнительную плату.
- Участники, подписавшиеся на 4 и более раундов GeMMA, могут рассчитывать на скидки, размер скидок указан в нижеприведённой таблице. Скидки не распространяются на дополнительные контрольные материалы, жёсткие копии отчетов о результатах МСИ, почтовые расходы и затраты на курьерскую доставку. Скидки могут быть получены только при единовременной подписке на 4 и более раундов МСИ GeMMA в одном заказе
- Стоимость дополнительных контрольных материалов, печатной копии отчёта и фитосанитарного сертификата дана в нижеприведённой таблице. Указанные условия распространяются на единовременно размещённый заказ.
- Участники МСИ, расположенные вне Евросоюза, платят дополнительные 5% от стоимости раундов, необходимых на покрытие издержек на почтовые расходы
- Курьерская доставка контрольных задач оформляется по требованию участника. Пожалуйста, свяжитесь с нами для уточнения стоимости курьерской доставки.

	Стоимость		
	Фунты стерлингов	Евро	Доллары США
Каждый раунд GeMMA	175	250	340
Скидки:			
0-3 раунда МСИ	0%		
4-7 раундов МСИ	5%		
8-12 раундов МСИ	7.5%		
13-27 раундов МСИ	10%		
Все 28 раундов МСИ	12,5%		
Жёсткая копия отчета по раунду МСИ (доступ к электронной копии включён в стоимость раунда)	45	55	80
Дополнительные контрольные материалы	45	55	80
Фитосанитарный сертификат	35	40	60

Продолжение на следующей странице

## Прайс-лист GeMMA Апрель 2010 – Март 2011

### Отмена участия в МСИ

При отмене участия в МСИ менее чем за один месяц до начала раунда, оплата за регистрацию в отменённых раундах не возвращается. Если Вы официально уведомили FAPAS<sup>®</sup> об отказе участия в зарегистрированном для Вас раунде GeMMA, более чем за один месяц до его начала, 1) с Вас будет удержано 50% от внесённой предоплаты, либо 2) Вы можете заменить отменённые раунды на другие раунды аналогичной стоимости.

### Выставление счетов и оплата

**ВНИМАНИЕ:** Не вносите предоплату до получения счета! Получив счёт, пожалуйста, оплатите его в соответствии с требованиями, установленными в счёте. Счет будет выставлен вскоре после размещения Вашего заказа на участие в выбранных раундах МСИ GeMMA. Выставленный Вам счёт будет содержать наши платёжные реквизиты и информацию о способах платежа. При выполнении предоплаты следуйте инструкциям, приведённым в счёте.

Платежи могут проводиться с помощью чека по реквизитам FERA в Фунтах стерлингов (с помощью чека, подписанного в британском банке), в Евро или Долларах США.

Платежи банковским переводом и с помощью BACS: принимаются, см. инструкции, данные в счёте. Пожалуйста, позаботьтесь о покрытии Вашей стороной всех расходов на банковский перевод. Мы не несём ответственность по исполнению Вашего банковского перевода и будем вынуждены возместить наши затраты по получению платежа, если таковые затраты возникнут

Платежи по кредитным картам принимаются

### ОПЛАТА VAT (НДС):

Участники МСИ, расположенные в Объединённом королевстве и на острове Ман, облагаются НДС Великобритании

Участники МСИ, расположенные в странах Евросоюза (не в Великобритании), и не зарегистрированные в качестве плательщиков НДС, облагаются НДС Великобритании. Участники МСИ из стран Евросоюза, зарегистрированные в качестве плательщиков НДС, и сотрудничающие с нами к своей коммерческой выгоде, не облагаются НДС Великобритании, однако подлежат налогообложению в стране регистрации. Пожалуйста, укажите Ваш номер, в качестве плательщика НДС, при размещении заказа на МСИ.

Участники МСИ, расположенные вне стран Евросоюза и вне Великобритании не облагаются НДС Великобритании.

С 01 января 2010 года НДС Великобритании уплачивается, там, где это необходимо, в размере 17,5%.